Wir ABB STOTZ KONTAKT GmbH
Eppelheimer Str. 82
D-69123 Heidelberg

erklären, daß das Produkt / declare that the product / déclarons que le produit

E-Schaltaktor, 4-fach, REG ES/S 4.1.1
Actuator, 4 fold ES/S 4.1.1
GHQ631 0061 R0101
GHQ631 0061 R0111
GHQ631 1061 R0111

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/der folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)
to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s)
auqel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s)

Sicherheit DIN EN 50090-2-2, Ausgabe 6/97
EMV (EMC) DIN EN 50081-1, Ausgabe 3/93
DIN EN 50082-2, Ausgabe 3/95

übereinstimmt, gemäß den Bestimmungen der Richtlinien des Rates zur Angleichung der
Recht vorschriften der Mitgliedsstaaten betreffend *)
following the provisions of Directive / conformément aux dispositions de la Directive

☐ elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen -
   Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG vom 21.07.96 /
   Low Voltage Directive / Directive basse tension

☐ die elektromagnetische Verträglichkeit - EMV-Richtlinie - 89/336/EWG vom 29.02.1996,
   geändert durch 91/263/EWG, 92/31/EWG / EMV Directive / Directive CEM
☐ Telekommunikationsanlagen - TKE Richtlinie - 91/263/EWG vom 06.11.92 /
☐ TKE Directive / Directive TKE

*) Zutreffendes angekreuzt

Jahr der Anbringung der CE-Kennzeichnung: 02
Year of declaration / Année de déclaration du marquage:

ABB-STOTZ KONTAKT GmbH

Heidelberg, den 28.05.2002

Harald Horl, Geschäftsleitung EIB Installations- und Sicherheitssysteme
Ersteller: Volker Burkart, Qualitätsmanagement